

marhaba

مرحبا

أطلاع أفضل مطربة

Ahlam :

Best arabic singer !

إحتفالين ياحتفال
للشيخ محمد العشماوي

Cheikh Mohamed
Ashmawi's party.

جمالك
ارييج و عطور من الدقيقة
شعر مليء بالديوية

Beauty : Essential baths
Spotlight on hair
Beauté : Les bains essentiels
Plein feux sur les cheveux

موضة

مادي :
سادة او مرضع
الستراس
نفصيل و أناقة
كاو بوبي في المدينة

Fashion

Plain or strass grey:
Flawless cuts:
Urban Cowboy

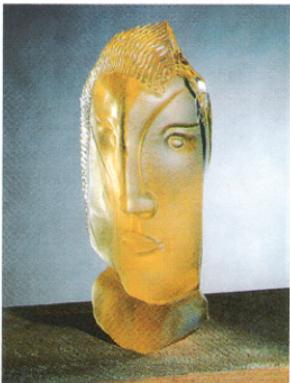
Inhou

8	Art Glass Centre
12	Nederland - Beeldenland
24	Drijvende kunstwerken op Helenavaart
26	Natuur en kunst als tweelingen
28	Terug naar de basis
31	Galerie Groeneveld
36	Beniti Cornelis
38	Katwijk, kunstenaarskolonie en inspiratiebron
44	Bram van Velde
48	Raoul Hynckes
52	Hugo Claus
56	Jozef Israels
60	Hans Snoek: kunst buiten de grenzen
64	Het galante tijdperk
68	De drukker en zijn kunstenaars
72	Opiniepagina
74	Platform
78	Kort Informatief
84	Kunstenaars exposeren
90	Vellingnieuws en veilingagenda

«جيـل شـابـريـيهـ»

نـحـاتـ الزـجاجـ

لا شك في أن «جيـل شـابـريـيهـ» هو نـحـاتـ الزـجاجـ ذاتـ المـهـبـةـ الـفـانـقـةـ لـجـيـلـ الـجـدـيدـ. تـقـدـمـ اـنـطـلـقـ منـ جـدـيدـ مـنـذـ عـامـ 1992ـ فيـ اـبـكـارـ، رـوـسـهـ، الـزـجاـجـيـةـ اوـ الـبـلـوـرـيـةـ. وـاـنـتـقـضـ الصـارـخـ بـيـنـ الـاقـامـةـ الـفـانـقـةـ وـالـاخـرـىـ الـمـشـرقـةـ مـثـيـرـ جـداـ».



GILLES CHABRIER
The glass sculptor

Gilles Chabrier is definitely the most talented glass sculptor of his generation. Since 1992, he devoted himself to the creation of his «Têtes» cut in glass or crystal. The contrast between the dark and the brighter sides is absolutely stunning.

GILLES CHABRIER
Sculpteur verrier

L'un des plus talentueux sculpteurs verriers de la jeune génération est sans conteste Gilles Chabrier. Depuis 1992, il se lance à nouveau, pour notre plus vif plaisir, dans la création de ses «Têtes» en verre ou en cristal. L'opposition des parties sombres et des parties lumineuses est toujours bouleversante.

3



elden-
instal-
verk

8



g.
on
sio-



8



komt
gen
siken-
n



4

